

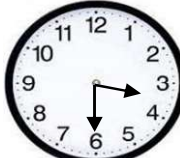
نام شهرستان / منطقه:	باسمه تعالی	شماره داوطلب:
ساعت شروع امتحان: ۱۰/۳۰	وزارت آموزش و پرورش	نام :
تاریخ امتحان: ۱۴۰۳/۰۳/۱۰	اداره سنجش آموزش و پرورش استان همدان	نام خانوادگی:
زمان پاسخگویی: ۷۰ دقیقه	ارزشیابی تحصیلی هماهنگ استانی پایه نهم دوره اول متوسطه خرداد ۱۴۰۳	نام پدر:
نوبت: صبح	تعداد صفحات: ۳	تعداد سوالات: ۱۶
	درس: عربی	نام آموزشگاه:

ضمن آرزوی موفقیت برای شما عزیزان، لطفاً با مطالعه دقیق هر سؤال پاسخ مناسب را در محل های تعیین شده بنویسید.

ردیف	مهارت ترجمه (۴/۵)	بارم
۱	جملات زیر را به فارسی ترجمه کنید. ۱- ﴿إِنَّ اللَّهَ مَعَ الصَّابِرِينَ﴾ (۰/۵)..... ۲- كَانَتْ الْقَرْيَةُ صَغِيرَةً وَجَمِيلَةً. (۰/۷۵)..... ۳- أَحَبُّ الْأَعْمَالِ إِلَى اللَّهِ حِفْظُ اللِّسَانِ. (۰/۷۵)..... ۴- نَحْنُ سَاعِدُنَا الْمُسْلِمِينَ فِي جَمِيعِ الْعَالَمِ. (۱)..... ۵- يَعْتَقِدُ بَعْضُ الْعُلَمَاءِ أَنَّ لِلْأَلْوَانِ تَأْثِيرًا عَلَيْنَا. (۱).....	۴
۲	ترجمه درست را با علامت ☒ مشخص کنید. ۱- أَيُّ جِهَةٍ بَلَا إِزْدِحَامٍ ؟ الف) کدام جهت مناسب است؟ ☐ ب) کدام سمت شلوغ نیست؟ ☐ ۲- ﴿وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا كَانُوا يَكْتُمُونَ﴾ الف) و خداوند به آنچه پنهان می کردند دانا تر است. ☐ ب) و خداوند آنچه را که در دل پنهان کردند، دانست. ☐	۰/۵
واژه شناسی (۵/۱ نمره)		
۳	دو کلمه مترادف و دو کلمه متضاد، از کلمات زیر انتخاب و در جای مخصوص خود بنویسید. «یک کلمه اضافه است.» « حیاة - نام - جمیل - مَوْت - رَقَدَ » = ≠	۰/۵
۴	معنای کلمه هایی که زیر آنها خط کشیده شده را بنویسید. ۱- نَزَلَ مَطَرٌ شَدِيدٌ. ۲- أَسْأَلَ رَبِّي حَلَّ صِعَابِي.	۰/۵
۵	کدام کلمه از نظر معنایی با بقیه کلمات «ناهماهنگ» است؟ أُسْرَةٌ ☐ قَمَرٌ ☐ كَوْكَبٌ ☐ شَمْسٌ ☐	۰/۲۵
۶	مفرد کلمه روبرو را بنویسید. ← أَفْرِقَةَ:	۰/۲۵
مهارت کاربرد قواعد (۷ نمره)		
۷	موارد خواسته شده را بنویسید. ۱- وزن کلمه « يُسَافِرُ »: ۲- حروف اصلی کلمه «نَظِيرٌ»: ۳- با توجه به قواعد وزن، معنای کلمه «مَخْلُوقٌ» را بنویسید. ۴- با استفاده از حروف «س، ل، م» کلمه ای بر وزن «تَفْعِيلٌ» بنویسید.	۱
«ادامه سؤالات در صفحه دوم»		

نام شهرستان / منطقه:	باسمه تعالی	شماره داوطلب:
ساعت شروع امتحان: ۱۰/۳۰	وزارت آموزش و پرورش	نام :
تاریخ امتحان: ۱۴۰۳/۰۳/۱۰	اداره سنجش آموزش و پرورش استان همدان	نام خانوادگی:
زمان پاسخگویی: ۷۰ دقیقه	ارزشیابی تحصیلی هماهنگ استانی پایه نهم دوره اول متوسطه خرداد ۱۴۰۳	نام پدر:
نوبت: صبح	تعداد صفحات: ۳	تعداد سوالات: ۱۶
	درس: عربی	نام آموزگاه:

ضمن آرزوی موفقیت برای شما عزیزان، لطفاً با مطالعه دقیق هر سؤال پاسخ مناسب را در محل های تعیین شده بنویسید.

۸	فعل ماضی و فعل مضارع مناسب را مشخص کنید. ۱- أَتْنَنْ فی الامتحان. ۲- اَلزَّوَارُ اِلَى الْمَدِينَةِ الْمُنَوَّرَةِ. (الف) نَجَحْنَا (ب) نَجَحْتُنَّ (ج) نَجَحْتَ (الف) نَذْهَبُ (ب) تَذْهَبُ (ج) يَذْهَبُونَ	۰/۵
۹	فعل امر مناسب را انتخاب کنید. ۱- یا تَلْمِیْذُ، رَبِّکَ. ۲- یا طَالِبَانِ، بَعْضَ الشَّيْءِ. ۳- یا أُخْتِی، کَلَامَ مُدَرِّسَتِنَا. ۴- یا صَدِیْقَاتُ، مِنَ الْمَكْتَبَةِ. (الف) أَشْكُرُ (ب) أَشْكُرَنَّ (ج) أَشْكُرَا (الف) اجْلِبِی (ب) اجْلِبَا (ج) اجْلِبْ (الف) اِسْمَعُوا (ب) اِسْمَعِی (ج) اِسْمَعَا (الف) اُخْرِجْ (ب) اُخْرِجِی (ج) اُخْرِجَنَّ	۱
۱۰	فعل نهی مناسب را انتخاب کنید. ۱- یا طَالِبَةُ، مِنْ هَذَا الْمَاءِ. ۲- یا صَدِیْقِی، مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ. ۳- یا تَلْمِیْذُ، شَيْئاً عَلَى الشَّجَرِ. ۴- یا زَمِیْلَتَانِ، رَجَاءً، مِنَ الْحَافِلَةِ. (الف) لَا تَشْرَبَا (ب) لَا تَشْرَبِی (ج) لَا تَشْرَبُوا (الف) لَا تَتَأَسَّسْ (ب) لَا تَتَأَسَّسَا (ج) لَا تَتَأَسَّسَنَّ (الف) لَا تَكْتُبِی (ب) لَا تَكْتُبُوا (ج) لَا تَكْتُبْ (الف) لَا تَنْزِلْ (ب) لَا تَنْزِلِی (ج) لَا تَنْزِلَا	۱
۱۱	فقط فعل های مشخص شده را ترجمه کنید. ۱- ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اصْبِرُوا...﴾ ۲- سَوْفَ يَذْهَبُ إِلَى الْمَسْجِدِ. ۳- هِيَ لَا تَخْرُجُ مِنَ الصَّفِّ. ۴- لَا تَضْحَكُ بِصَوْتٍ مُرْتَفِعٍ. ۵- أَنْتُمْ تَشْكُرُونَ رَبَّكُمْ. ۶- هُمَا فَعَلَا وَاجِبَاتِهِمَا.	۱/۵
۱۲	موارد خواسته شده را بنویسید. ۱- صفت، و مضاف الیه را در کلماتی که زیر آن ها خط کشیده شده است، مشخص کنید. طُلَّابُ الْجَامِعَةِ صَنَعُوا مُحْتَبَرًا صَغِيرًا. (الف) صفت: (ب) مضاف الیه: ۲- ترجمه ترکیب های «اضافی - وصفی» زیر را بنویسید. (الف) أَشْكُرُكَ عَلَى عَمَلِكَ الصَّالِحِ. (ب) كَانَتْ سَفَرُتُنَا الْعِلْمِيَّةُ مُفِيدَةً.	۱
۱۳	کَمِ السَّاعَةُ الْآنَ؟ (۱)  (۲) 	

«ادامه سؤالات در صفحه سوم»

نام شهرستان / منطقه:	باسمه تعالی	شماره داوطلب:
ساعت شروع امتحان: ۱۰/۳۰	وزارت آموزش و پرورش	نام :
تاریخ امتحان: ۱۴۰۳/۰۳/۱۰	اداره سنجش آموزش و پرورش استان همدان	نام خانوادگی:
زمان پاسخگویی: ۷۰ دقیقه	ارزشیابی تحصیلی هماهنگ استانی پایه نهم دوره اول متوسطه خرداد ۱۴۰۳	نام پدر:
نوبت: صبح	تعداد صفحات: ۳	نام آموزگاہ:
	تعداد سوالات: ۱۶	درس: عربی

ضمن آرزوی موفقیت برای شما عزیزان، لطفاً با مطالعه دقیق هر سؤال پاسخ مناسب را در محل های تعیین شده بنویسید.

۱۴	با توجه به تصویر به پرسش های زیر پاسخ کوتاه دهید. ۱- بِمَ یُسَافِرُ الْحُجَّاجُ إِلَى مَكَّةَ الْمُكَرَّمَةِ؟ 	۰/۵	۲- ماذا تَلْعَبُونَ؟ 
مهارت درک و فهم (۲نمره)			
۱۵	هرکلمه را به توضیح مناسب آن وصل کنید. «یک کلمه اضافه است.» ۱- الرَّسْمُ ○ مَن يَعْمَلُ فِي زِرَاعَةِ الْأَرْضِ. ۲- الْفَلَّاح ○ لَوْنٌ يَظْهَرُ فِي السَّمَاءِ الصَّافِيَةِ. ۳- الْمَطَرُ ○ أَرْضٌ وَاسِعَةٌ فِيهَا أَشْجَارٌ كَثِيرَةٌ. ۴- الْغَائِبَةُ ○ قُدْرَةُ عَرَضِ الْأَشْيَاءِ بِالْخُطُوطِ وَالْأَلْوَانِ. ۵- الْأَزْرَقُ ○	۱	
۱۶	متن زیر را بخوانید، سپس درستی یا نادرستی جملات را با توجه به متن مشخص کنید. كَانَ إِدِيسُونُ فِي السَّابِعَةِ مِنْ عُمُرِهِ عِنْدَمَا عَجَزَتْ أُسْرَتُهُ عَنْ دَفْعِ نَفَقَاتِ دِرَاسَتِهِ؛ فَطَرَدَهُ مُدِيرُ مَدْرَسَتِهِ مِنَ الْمَدْرَسَةِ وَقَالَ عَنْهُ: «إِنَّهُ تَلْمِيزٌ أَحْمَقٌ.» فَصَارَ بَائِعَ الْفَوَاكِهِ؛ وَلَكِنَّهُ مَا تَرَكَ الدِّرَاسَةَ؛ بَلْ دَرَسَ بِمُسَاعَدَةِ أُمِّهِ؛ هِيَ سَاعَدَتْهُ كَثِيرًا. (۱) صارَ إديسون بائعَ الفَوَاكِهِ. ☐ درست ☐ نادرست (۲) سَاعَدَتْ أُمُّ إديسون وَلَدَهَا فِي الدِّرَاسَةِ. ☐ درست ☐ نادرست (۳) قَالَ الْمُدَرِّسُ إديسون عَنْهُ: «إِنَّهُ تَلْمِيزٌ أَحْمَقٌ.» ☐ درست ☐ نادرست (۴) مَا عَجَزَتْ أُسْرَةُ إديسون عَنْ دَفْعِ نَفَقَاتِ دِرَاسَتِهِ. ☐ درست ☐ نادرست	۱	
موفق باشید. جمع نمره آزمون کتبی ۱۵			
روخوانی ۴			
مکالمه ۱			
جمع ۲۰			
۱- تصحیح اول		۲- تجدید نظر پس از اعتراض	
نمره به عدد	نمره به حروف	نمره به عدد	نمره به حروف
نام و نام خانوادگی مصحح.....		نام و نام خانوادگی مصحح.....	
امضاء		امضاء	

ایلام - عربی

۴	۱- قطعاً (همانا) خدا با صبرکنندگان است. ۲- روستا کوچک و زیبا بود. ۳- محبوب ترین کارها نزد خدا ننگه داشتن زبان است. ۴- ما به مسلمانان در تمام دنیا کمک کردیم. ۵- بعضی از دانشمندان معتقد هستند که رنگ ها بر ما تاثیر دارند.	۱
۰/۵	۱- گزینه ب ۲- گزینه الف	۲
۰/۵	نام = رَقَدَ حَیَاهُ ≠ مَوْتُ	۳
۰/۵	۱- باران ۲- مشکلات	۴
۰/۲۵	أُسْرَه	۵
۰/۲۵	فَرِیق	۶
۱	۱- يُفَاعِلُ ۲- ن - ظ - ر ۳- خلق شده ۴- تَسْلِم	۷
۰/۵	۱- نَجَحْتَنَ ۲- يَذْهَبُونَ	۸
۱	۱- أَشْكُر ۲- أَجْلِبَا ۳- أَسْمَعِي ۴- أَخْرَجْنِ	۹
۱	۱- لَا تُشْرَبِي ۲- لَا تَيَّاس ۳- لَا تَكْتُبُوا ۴- لَا تَنْزِلَا	۱۰
۱/۵	۱- صبر کنید ۲- خواهد رفت ۳- خارج نشد ۴- نخندید ۵- شکر می کنید ۶- انجام دادند	۱۱
۱	۱- الف (صَغِيرَا ب) الجامعه ۲- الف) کار نیکوی تو ب) سفر علمی ما	۱۲
۰/۵	۱- الساعه الثامنه تماما ۲- الساعه الثالثه و الربع	۱۳

۰/۵	۱- بالطیاره ۲- کره القدم	۱۴
۱	۱- قدره عرض الاشياء بالخطوط و الالوان ۲- من يعمل في زراعه الارض ۴- ارض واسعه فيها اشجار كثيره ۵- لون يظهر في السماء الصافيه	۱۵
۱	۱- درست ۲- درست ۳- نادرست ۴- نادرست	۱۶
اميرحسام سپاهي - رتبه ۲۸ تجربی کنکور ۹۸ پزشکی علوم پزشکی تهران		